



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Dary  
dla bibliotek  
| s. 3



Koszyczek, »goiczek«  
i puszyste jajka  
| s. 4



W barażach  
rządzą faworyci  
| s. 8



# Czescy ministrowie o stanie środowiska

**WYDARZENIE:** *Aż dwóch szefów resortów Rządu Republiki Czeskiej: ochrony środowiska – Tomáš Chalupa, oraz zdrowia – Leoš Heger, przyjechało we wtorek nad Olzę, by w Kawiarni i Czytelnicy „Noiva” w Czeskim Cieszynie wziąć udział w szóstym już spotkaniu na temat stanu środowiska naturalnego w województwie morawsko-śląskim. Tym razem organizatorem spotkania był czeskokieszyński ratusz, którego kierownictwo zaprosiło na konferencję nad Olzą wójtów i burmistrzów zaolziańskich gmin.*

Po spotkaniu, zamkniętym zarówno dla mieszkańców regionu, jak i dziennikarzy, ministrowie zaprosili do „Noivy” na konferencję prasową przedstawicieli mediów. W „prasówce” wzięli ponadto udział Růžena Kubínová, dyrektor Państwowego Instytutu Zdrowia RC, oraz szef wydziału ochrony środowiska Wydziału Wojewódzkiego w Ostrawie, Tomáš Kotyza.

Minister Chalupa poinformował dziennikarzy, że tym razem przywiózł do regionu Plan Akcyjny dla Województwa Morawsko-Śląskiego, który powinien pomóc nam w rozwiązywaniu problemów zanieczyszczenia powietrza nad Olzą. Celem planu, który przygotowało Ministerstwo Ochrony Środowiska, jest przede wszystkim jak największe ograniczenie zanieczyszczenia powietrza w nadolziańskim regionie. – Źródłami zanieczyszczenia są głównie przemysł, opalanie mieszkań i domów rodzinnych niejakościowym opałem lub przestarzałymi kotłami, przejeżdżające przez region tysiące samochodów, a także emisje z Polski – podkreślił minister Chalupa.

Z wójtami i burmistrzami ministrowie rozmawiali w „Noivie” na temat rozwiązywania problemów ochrony środowiska na poziomie komunalnym, głównie na terenie Ostrawy, Hawierzowa, Karwiny, Bogumina, Trzyńca, a przede wszystkim Czeskiego Cieszyna. Minister Chalupa poinformował też dziennikarzy o kolejnym etapie projektu przydzielania dotacji dla właścicieli posesji, którzy na przełomie maja i czerwca podjęliby decyzję o wymianie starego kotła na paliwo stałe za nowe, ekologiczne urządzenie produkujące dużo mniej emisji niż kotły klasyczne.

– Wnioski w tej sprawie będzie można składać nie tylko w Urzędzie Wojewódzkim w Ostrawie, ale także w jednym z biur Urzędu Miejskiego w Trzyńcu – podkreślił minister Chalupa. – Każda osoba składająca wniosek o wymianę kotła na nowy,



Fot. JACEK SIKORA

Na wtorkowej konferencji prasowej wzięli udział m.in. (od lewej): ministrowie Tomáš Chalupa i Leoš Heger, burmistrz Czeskiego Cieszyna, Vít Slováček, oraz szef Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie, Tomáš Kotyza.

ekologiczny będzie mogła zażądać o kwotę w wysokości 40 tys. koron – stwierdził szef resortu. Dodał, że na razie wydzielono z budżetu ministerstwa na „kotłowe dotacje” pulę w wysokości 40 mln koron. – Z tego 20 mln wydzieli ze swojego budżetu ministerstwo, a kolejne 20 mln Urząd Wojewódzki w Ostrawie – uściślił Chalupa. Dodał, że jedna osoba fizyczna będzie mogła złożyć wyłącznie jeden wniosek o dofinansowanie.

O miejscu składania wniosków w Trzyńcu pomyślało Ministerstwo Ochrony Środowiska dlatego, bo najmniej z nich wpłynęło ostatnio właśnie z Trzyńskiego oraz Frydecko-Mistecznego. Najwięcej zaś z okolic Bruntálu i Opawy.

Wtorkowe spotkanie w „Noivie” dotyczyło też wpływu jakości powietrza w naszym regionie na zdrowie jego mieszkańców. Na ten temat mówił z dziennikarzami minister zdrowia, Leoš Heger. – Z naszych badań wynika, że zła jakość powietrza ma negatywny wpływ na zdrowie mieszkańców regionu, notujemy tu o 10-20 proc. zachorowań układu oddechowego niż w innych regionach Republiki Czeskiej – stwierdził minister Heger. – Niemniej wpływ na to ma przede wszystkim styl życia tutejszych mieszkańców, głównie zaś nadużywanie przez nich alkoholu oraz papierosów – podkreślił Heger.

– Dla nas ważne jest to, że podczas spotkania wiceminister środowiska, Jakub Kulíšek, potwierdził, że w naj-

bliższych dniach będzie można składać projekty do Funduszu Operacyjnego Środowiska Naturalnego na dofinansowanie wyjazdów uczniów szkół podstawowych na pobyty zdrowotne do miejscowości, gdzie powietrze jest czyste – powiedział nam po spotkaniu wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanislav Folwarczny. – Wyjazdy będą organizowane w okresie jesienno-zimowym, kiedy u nas, nad Olzą, powietrze jest najbardziej zanieczyszczone. Taki wyjazd może więc skutecznie poprawić stan zdrowia naszych dzieci. Miasto jest przygotowane i na pewno złoży taki projekt, aby znacząca część uczniów miała tę możliwość – dodał Folwarczny.

JACEK SIKORA

## DZIŚ UMILKNĄ DZWONY

Wieczorną mszą świętą rozpoczyna dziś celebrować Kościół katolicki najważniejsze wydarzenie w roku liturgicznym – tzw. święte Triduum Paschalne. Odtąd wierni aż do niedzieli będą codziennie odwiedzać kościoły, by wspólnie przypominać sobie wydarzenia sprzed dwóch tysięcy lat – Mękę, Śmierć na Krzyżu oraz Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa.

Początkiem tych wydarzeń jest ustanowienie przez Chrystusa Eucharystii podczas Mszy Wieczery Pańskiej. W tym dniu, czyli w Wielki Czwartek, po odśpiewaniu uroczystego „Gloria” we wszystkich kościołach katolickich zamilkną organy, dzwony i dzwonki, które przez kolejne dwa dni zastąpią drewniane kołatki. Cisza, powaga i skupienie panować będą w świątyniach aż do sobotniej mszy Zmartwychwstania Pańskiego.

Jutro, w Wielki Piątek, który jest równocześnie dniem ścisłego postu, w kościołach odprawiane będą nabożeństwa upamiętniające cierpienie Jezusa za grzechy świata. Sobota natomiast, to czas trwania przy Bożym grobie, a także – przyniesiona na Zolbie przez duchownych z Polski – tradycja święcenia pokarmów wielkanocnych. To nimi wierni będą się dzielić w swoich domach po uroczystej mszy Wigilii Paschalnej, kiedy to zabrzmia ponownie wszystkie dzwony, zwiastując radość Zmartwychwstania. (sch)

**CZYTAJ NAS  
CODZIENNIE!**

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

**Aktualizowany  
serwis o Polakach  
na Zaolziu**

## POGODA

czwartek



dzień: 9 do 13 °C  
noc: 8 do 4 °C  
wiatr: 3-7 m/s

piątek



dzień: 9 do 13 °C  
noc: 5 do 1 °C  
wiatr: 1-4 m/s



9 771212 422041

1 2 0 4 1



## KRÓTKO

DOCZEKAJĄ SIĘ  
RONDA

**TRZANOWICE (sch)** – Niebezpieczne skrzyżowanie w centrum Trzanowic ma wreszcie zastąpić rondo. Jak dowiedzieliśmy się od wójta Jana Tomiczka, województwo jego budowę uwzględniło w swoich tegorocznych planach inwestycyjnych. O rondzie w miejscu obecnego skrzyżowania dróg Cieszyn-Frydek oraz Cierlicko-Gnojnik była mowa już ponad dziesięć lat temu. Skończyło się jednak tylko na remoncie. – Kierowcom jadącym od Cierlicka nadal zastania widok z prawej strony bariera mostu – wyjaśnia Tomiczek.

\* \* \*

WPROWADZENI  
W BŁĄD

**OSTRAWA (dc)** – Opinia biegłych potwierdziła, że państwo zostało wprowadzone w błąd przez spółkę Eurovia CS, wykonawcę pofałdowanego odcinka autostrady D47. Spółka wystawiała państwu faktury za materiał, który przewidziano w pierwotnej ofercie. Ta nie dopuszczała zużyciu stalowniczego, który w rzeczywistości został zastosowany. – Ten dowód nie tylko pomoże ustalić wysokość szkody, ale też potwierdza słowa dyrektora generalnego René Poruby, że państwo nie zamówiło takiej budowy i płaciło za coś zupełnie innego – powiedziała rzeczniczka Dyrekcji Dróg i Autostrad, Nina Ledvinová. Pomiędzy DDA oraz spółką Eurovia toczy się spór o to, kto zawinił, że liczący osiem kilometrów odcinek autostrady w pobliżu Ostrawy wkrótce po oddaniu do użytku uległ pofałdowaniu.

\* \* \*

PROSTSZE  
PARKOWANIE

**CIESZYN (sch)** – Od kwietnia można zaparkować samochody w samym centrum cieszyńskiej starówki. Na rynku wyznaczono nowe miejsca postojowe – po kilka przed Domem Narodowym oraz Urzędem Poczтовым. To nie jedyna zmiana dotycząca parkowania w prawobrzeżnej części Cieszyna. Bezpłatnie można zostawić auto na dużym parkingu pod browarem przy ul. Dojazdowej, a z ulic i placów zniknęły osoby pobierające opłaty. Zastąpiły je parkomaty. Zmiany w parkowaniu związane są z zmianą administratora cieszyńskich parkinów. Do tej pory był nim Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, obecnie jego obowiązki przejął Miejski Zarząd Dróg.

## Znów po kryzysie rządowym?

*Najmniejsze ugrupowanie rządzącej w Czechach centroprawicowej koalicji, Sprawy Publiczne (Věci veřejné – VV), wycofało się wczoraj z groźby odejścia z rządu, przedstawionej w poniedziałek przez kierownictwo partii. – Na życzenie pana premiera nie złożymy dziś na jego ręce dymisji wszystkich naszych ministrów. Spisane i podpisane rezygnacje ministrów VV zostają u mnie, przygotowane na dalsze kroki – powiedział szef partii, Radek John. Dodął, że decyzje w sprawie „tych kroków” zależą od jego rozmów z szefem rządu, Petrem Nečasem.*

W poniedziałek Sprawy Publiczne zagroziły przejściem do opozycji, jeśli premier do 26 kwietnia nie dokona zmian w gabinecie i nie wprowadzi poprawek do umowy koalicyjnej. Nečas określił to jako szantaż i zadeklarował gotowość do rozpisanie przedterminowych wyborów.

Mające obecnie 21-osobową reprezentację w parlamencie Sprawy Publiczne od chwili powołania rządu uważane są przez analityków za najsłabsze ogniwo centroprawicowej koalicji. W ciągu niespełna dwóch lat siedem razy groziły opuszczeniem koalicji.

Premier Nečas, który jest jednocześnie szefem największego ugrupowania koalicji, Obywatelskiej Partii Demokratycznej (ODS), oświadczył, że jeśli ministrowie VV złożą w środę dymisje, to nie ma o czym dalej rozmawiać.

Bardzo krytycznie na działania VV zareagował inny koalicjant, partia TOP 09. Jej wiceszef i minister finansów, Miroslav Kalousek, za dobrą stroną ewentualnych przedterminowych wyborów uznał „całkowite zniknięcie Spraw Publicznych ze



Szefostwo Spraw Publicznych: Radek John i Karolína Peake.

sceny politycznej”. Według sondaży obecnie VV mają poparcie w granicach 2,3 proc.

Szef opozycyjnej Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD), Bohuslav Sobotka, powiedział, że „błazenada z udziałem Spraw Publicznych w tym rządzie” powinna się skończyć. Socjaldemokraci chcą za-

wrzyć z pozostałymi ugrupowaniami parlamentarnymi porozumienie w sprawie przedterminowych wyborów.

Sprawom Publicznym w konsekwencji kolejnego rządowego kryzysu z ich udziałem grozi nowy rozłam. Wczoraj rano jeden z ministrów VV, szef resortu transportu Pavel Dobeš, oświadczył, że partia, z ramienia

której otrzymał tę ministerialną, „nadużywa mandatu otrzymanego od wyborców”. Rezygnacje, których domaga się kierownictwo Spraw Publicznych nazwał „pogłębieniem kryzysu” i praktycznie wypowiedział lojalność swojej partii.

– Dziś, ani w najbliższych dniach, rezygnacji nie złożę. Przed otrzymaniem funkcji nie podpisywałem żadnej dymisji in blanco i nie uczynię też tego w tej chwili. Jedyną osobą, której mogę złożyć dymisję, jest premier Petr Nečas – oświadczył Dobeš. Według nieoficjalnych informacji, podobnego zdania, co Dobeš, jest wicepremier i wiceszefowa VV, Karolína Peake.

Wczoraj odbyła się też kolejna rozprawa w procesie byłego ministra transportu z VV, głównego sponsora partii i jej założyciela, Vity Bárty. Zarzuca mu się płacenie posłom VV za lojalność i milczenie w sprawach dotyczących finansowania partii. W Czechach słycać coraz więcej głosów, że kryzys rządowy to próba odwrócenia uwagi od procesu. Pogląd ten podzielił także premier Nečas.

Opr. (kor)

Neurologia z Orłowej  
do Hawierzowa

Zapadła definitywna decyzja dotycząca przesunięcia oddziału neurologicznego ze szpitala w Orłowej do Hawierzowa. We wtorek zmiany zatwierdził zarząd województwa morawsko-śląskiego, które jest organem założycielskim obu placówek.

Oddział neurologiczny w orłowskiej placówce, która jest częścią składową Szpitala z Polikliniką w Karwinie-Raju, zakończył działalność w ostatnim dniu marca. Oddział liczył 25 łóżek. Czternaście z nich zostanie przesuniętych do Szpitala z Polikliniką w Hawierzowie, gdzie liczba łóżek na neurologii wzrośnie z 26 do 40. – Prowadzone są na ten temat rozmowy. Czekamy na zatwierdzenie dodatkowych łoż-

ek przez ubezpieczalnie zdrowotne – powiedziała redakcji rzeczniczka hawierzowskiej lecznicy, Jana Zlatnerová.

Zmianę zainicjowało pod koniec ub. roku samo kierownictwo karwińskiego szpitala. Głównym powodem był problem z personalną obsadą orłowskiego oddziału, poza tym nie był on optymalnie wykorzystywany. Nadal będzie w Orłowej działała przychodnia neurologiczna. – Jej działalność została nawet poszerzona, ponieważ otrzymaliśmy pozwolenie na przeprowadzanie niektórych zabiegów, których dotąd w przychodni nie przeprowadzaliśmy – poinformował naszą gazetę wicedyrektor szpitala w Karwinie-Raju, Radek Sušil. (dc)

Kulinarne sukcesy  
pań z Bogumina

Regionalny Konkurs Wypieków na Wielkanoc „Dorty, kołocz, krepliki i insze placki”, niezwykle popularna zebrazydowicka impreza, na którą co roku przychodzą tłumy, miał już swą dziewiątą edycję. W ostatnią sobotę w Sali Widowiskowej w Zebrazydowicach swe wypieki i dekoracje wielkanocne zaprezentowały panie z okolicznych miejscowości z Polski i Zaolzia. W kategorii Stół Wielkanocny 1. miejsce zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich z Kończyc Małych, w kategorii Koszyk Wielkanocny najlepsze były panie z Jastrzębia. Natomiast dwie z trzech

nagród specjalnych przypadły w udziale stowarzyszeniom kobiecym z RC – Czeski Związek Kobiet z Piotrowic otrzymał nagrodę za czeskie specjały wielkanocne, stowarzyszenie „Maryška” z Bogumina za miodownik.

Zaraz następnego dnia boguminiarki odniosły sukces w innym polskim konkursie kulinarnym – „Kalejdoskop śląskich smaków”, który odbył się w Tworkowie. Tam zdobyły pierwszą nagrodę za zupę z soczewicy z wędzonym mięsem i kluskami.

(dc)



Bogumiński stolik na konkursie kulinarnym w Tworkowie.

## Kryzys pozwala oszczędzać

Z jednej strony hamulec, z drugiej motor. Mowa o kryzysie, który z jednej strony odpowiedzialny jest za niższe wpływy do miejskich skarbonek, zaś z drugiej strony pozwala miastom przeprowadzić więcej inwestycji niższym kosztem. Przykładem jest Bogumina, który w ub. roku zaoszczędził na inwestycjach 20 mln koron. Nie rezygnując z żadnej.

W ubiegłorocznym budżecie przeznaczono tu na inwestycje 118 mln koron. W ostatecznym rozrachunku wystarczyło jednak na ich realizację o 19 mln koron mniej. Według rzeczniczki magistratu Lucji Balcarovej, 16-proc. oszczędności to efekt dobrze opracowanych projektów, wczesnych konkursów oraz

dużego zainteresowania firm miejscowymi zleceniami.

– Decydującym kryterium jest dla nas cena – podkreśla Jitka Ptošková, kierowniczka działu inwestycji w bogumińskim magistracie, przy okazji zdradzając receptę na tanie, ale jakościowe wykonawstwo. – Konkursy na realizatorów ogłaszamy zaraz na początku roku, kiedy firmy mają mniej zleceń i są skłonne zaproponować niższą cenę. W związku z tym musimy z wyprzedzeniem przygotować projekty. Najlepiej jeszcze przed końcem poprzedniego roku – wyjaśnia.

Gdzie zatem udało się miastu uciąć najwięcej grosza? O połowę niższym kosztem (3,5 mln zamiast 7

mln koron) zrealizowano przystanki dla wodniaków, kolejne bez mała 3 mln koron zaoszczędzono na remoncie budynku, w którym mieści się ośrodek dzienny „Salome”. Zbić cenę ze 100 mln koron na jedyne 58 mln udało się w przypadku kontynuowanej również w tym roku wymiany okien w 1700 mieszkaniach komunalnych. To trzy najbardziej wymowne przykłady.

Tańsze inwestycje w Boguminie nie są bynajmniej ubiegłorocznym ewenementem. Rok wcześniej też udało się miastu obniżyć ich koszty i zaoszczędzić 14 mln koron (13 proc.), a w 2009 roku nawet rekordowych 20 mln koron, czyli o prawie 17 proc. (sch)



# Dary dla bibliotek

W Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie spotkały się wczoraj bibliotekarki z całego regionu: od Bogumina po Mosty koło Jabłonkowa. Omówiły wspólnie nurtujące je problemy, a przede wszystkim odebrały dla swoich bibliotek książki dla dzieci, które zakupiono z darów zbieranych przez Tomasza Sypniewskiego, przyjaciela Zaolzia z Bydgoszczy. Dziesiątą edycję zbiórki wsparły różne instytucje i osoby prywatne z Bydgoszczy, Torunia, Wrześni i Mławy. Dzięki temu na Zaolzie trafiły książki wartości przeszło 5 tys. złotych. Bibliotekarki miały ponadto okazję wybrać interesujące je starsze wydawnictwa regionalne, które trafiają do frysztackiej biblioteki od prywatnych osób.

– Z darów z Polski zakupione zostały głównie książki dla dzieci, tych autorów, którzy przyjadą do nas w listopadzie w ramach projektu „Z książką na walizkach”. Potwierdzony jest już przyjazd Barbary Gawryluk, której dwa tytuły będą książkami czytanyymi w ramach jesiennego konkursu czytelniczego – „Kaktus dobry pies” dla dzieci młodszych i „Moje Bullerbyn” dla dzieci starszych. Dlatego powinny się znaleźć we wszystkich bibliotekach w regionie. Negocjujemy też przyjazd Grzegorza Kasdepke, ale nie wiadomo, czy obowiązki mu na to pozwolą

– powiedziała kierowniczka Oddziału Literatury Polskiej, Helena Legowicz.

Bibliotekarki z mniejszych placówek mogły zabrać po dziesięć książek, z większych – po dwadzieścia. Jadwiga Onderek z Mostów koło Jabłonkowa wybrała przede wszyst-

kim pozycje dwóch wyżej wymienionych autorów, Jana Chlebková z Wędryni sięgnęła również po inne tytuły. – Wybierałam książki, które, mam nadzieję, zainteresują dzieci, bo to ulubieni autorzy – powiedziała „Głosowi Ludu”.

Z bydgoskiego daru skorzystają

również laureaci różnych konkursów dla dzieci z polskich szkół oraz nasi najmłodszy czytelnicy. Helena Legowicz obiecała przekazać redakcji książki, które będziemy mogli wykorzystać jako nagrody za rozwiązanie łamigłówek w rubryce dziecięcej „Głosik”. (dc)



Bibliotekarki odbierają książki, które zafundowali przyjaciele Zaolzia z Bydgoszczy, Torunia i okolicy.

## Gwara językiem regionalnym?

Gwara śląska ma szansę stać się językiem regionalnym. Uchwalenia ustawy w tej sprawie chce ponadpartyjna koalicja, złożona z grupy posłów Platformy Obywatelskiej, Ruchu Palikota i SLD – napisał dziennik „Rzeczpospolita”. Gazeta dodaje, że projekt nowelizacji wpłynął do marszałka Sejmu. „Rzeczpospolita” zauważa, że wejście ustawy w życie będzie wyzwaniem dla gmin. Tam, gdzie co najmniej 20 procent mieszkańców zadeklarowałoby znajomość śląskiego, język śląski stałby się drugim językiem urzędowym.

A to oznaczałoby wprowadzenie dwujęzycznych nazw miejscowości i ulic. Śląski pojawiłby się również na formularzach urzędowych, a nawet – na życzenie – w dowodach osobistych. Kontakt z urzędnikami także mógłby się odbywać po śląsku. Zmiany czekałyby też programy szkół.

Przeciwnie uchwaleniu ustawy o języku śląskim są Prawo i Sprawiedliwość i PSL. – Na projekcie ciąży koalicja PO i Ruchu Autonomii Śląska we władzach województwa śląskiego – mówi Jerzy Polaczek z PiS.

Dodajmy, że wśród 38,5 mln mieszkańców Polski 35,3 mln deklaruje jednorodną, polską tożsamość narodową. Śląską tożsamość narodową zadeklarowało w sumie 809 tys. osób, a kaszubską 228 tys. – wynika ze wstępnych danych ubiegłorocznego Narodowego Spisu Powszechnego. (maki)

# Patronem będzie Michał Cieślarski

Trwają przygotowania do „Zlotu Cieślarów”, który w dniach 26-27 maja odbędzie się w Wiśle. Na imprezę złoży się konferencja naukowa „Cieślarowie 2012” oraz „Spotkanie na szczycie”. Na spotkaniu roboczym pojawiło się w ubiegłym tygodniu 14 osób. Ustalono przebieg obu imprez oraz podział zadań pomiędzy poszczególnych członków komitetu organizacyjnego.

Na spotkanie przybyli Cieślarowie z obu stron Olzy. – Inicjatywa, która w maju odbędzie się w Wiśle, bardzo nas cieszy. Chętnie pomożemy w organizacji i promowaniu tego wydarzenia – powiedziała na początku spotkania wiceburmistrz Wisły, Lidia Forias.

– Na górze Cieślarski stanąłem po raz pierwszy dopiero w październiku ubiegłego roku. To właśnie tam zdecydowałem, że podejmę się

organizacji spotkania na szczycie. Potem pomyślałem, że warto zrobić również konferencję, która będzie poświęcona patronowi, którym jest wujek Michał Cieślarski, oraz innym wybitnym postaciom – powiedział przewodniczący komitetu organizacyjnego, znany zaolziański architekt Karol Cieślarski.

Postać Michała Cieślarskiego przedstawi 26 maja w ramach Konferencji Naukowej „Cieślarowie 2012” Maria

Szlaur-Bujok z Polskiego Towarzystwa Ewangelickiego. Sylwetkę kolejnego wybitnego Cieślarskiego, Jerzego (Jorga) Cieślarskiego-Pilcha, zaprezentuje Adam Cieślarski, kurator Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A. W. w RC. Jerzy Pilch wyemigrował w latach 30. XX wieku do Chile, gdzie mieszkał do końca swych dni. Napisał on kilkutomowy pamiętnik, w którym opisuje otaczający go świat. Podczas konferencji będzie również

### SYLWETKA MICHAŁA CIEŚLARSKIEGO

Wiślanin Michał Cieślarski – nauczyciel, kierownik Szkoły Powszechnej nr 1 w Wiśle Centrum urodził się 5 lipca 1889 w Wiśle-Czarnym „Na Polanie”. Był najmłodszym dzieckiem Andrzeja i Zuzanny z domu Świder. Naukę rozpoczął w szkole ludowej w Wiśle-Czarnym, następnie kształcił się w Ewangelickim Seminarium Nauczycielskim w Bielsku. Edukację na tym etapie ukończył w roku 1909 świadectwem dojrzałości. W roku 1910 przeniósł się do Krakowa, aby podjąć pracę w tamtejszej Ewangelickiej Szkole z Prawem Publiczności. W okresie I wojny światowej pełnił w różnych miejscach służbę wojskową. Ze względu na zły stan zdrowia znalazł się w szpitalu, później pracował w kancelarii wojskowej w Nowym Sączu, a po kilku miesiącach został oddelegowany do Miechowa, gdzie pełnił obowiązki pomocnika inspektora szkolnego. Po zakończeniu wojny wrócił w rodzinne strony. Pełnił funkcję kierownika oraz nauczyciela w wielu szkołach, a w roku 1928 podjął naukę w nowo otwartym Instytucie Pedagogicznym w Katowicach. Dwa lata później objął stanowisko kierownika Publicznej Szkoły Powszechnej nr 1 w Wiśle-Centrum. Był mocno zaangażowany w rozwój miejscowego szkolnictwa, w ciągu kilku lat stworzył nowoczesną szkołę. Jego ogromna działalność nie ograniczała się wyłącznie do pracy zawodowej. Współpracował z redakcją „Miesięcznika Pedagogicznego”, był zaangażowany w organizacjach związkowych, pracował również jako prezes Koła Macierzy Szkolnej w Wiśle-Centrum. Dzięki jego inicjatywie powstał w 1938 roku „Fundusz pomocy dla młodzieży studiującej”. Oprócz tego angażował się także w dziedzinach niezwiązanych ze szkolnictwem.

20 kwietnia roku 1940 został aresztowany przez Gestapo i przewieziony do Cieszyna, a następnie do obozu koncentracyjnego w Dachau i Mauthausen-Gusen, gdzie zmarł 15 września tego samego roku. Życie Michała Cieślarskiego było wypełnione intensywną pracą zawodową i społeczną. Michał Cieślarski był osobą znaną i cenioną. (maki)



Dyskusja podczas spotkania komitetu organizacyjnego.

Fot. MAGDALENA KOZUCH

mowa o genezie nazwiska Cieślarski, referat na ten temat wygłosi prof. Daniel Kadłubiec.

W następnym dniu spotkają się Cieślarowie oraz wszyscy sympatycy i znajomi na szczycie góry Cieślarski w Beskidach. Organizatorzy szykują wiele atrakcji. Przygotowanych będą

dziesiątki tras turystycznych z Wiśły oraz z Nydku. Skorzystał będzie można również z transportu samochodowego. Nie zabraknie poczęstunku, koszulek z logiem imprezy oraz książki pamiątkowej. Zapowiada się zatem niezwykle ciekawa impreza. (maki)



# Koszyczek, »goiczek« i puszyste jajka

Wędryńska szkoła podstawowa tętniła we wtorek życiem nawet po zajęciach lekcyjnych. Zorganizowane zostały tam bowiem warsztaty wielkanocne dla uczniów i rodziców. Od godz. 15.00 można było m.in. pleść „karabacze”, malować wydmuszki woskiem czy przyrządzić smaczne wielkanocne kurki z biszkoptu.

Mnóstwo atrakcji i wspaniała wielkanocna atmosfera przyciągnęła po południu do szkoły także rodziców, którzy nieraz sami próbowali zrobić jakiś wielkanocny wyrób. Przygotowane zostały również zajęcia ruchowe, w ramach których można było wziąć udział w niezwykłych wielkanocnych dyscyplinach. Nauczyciele zapewnili naprawdę różnorodny program.

Co ciekawe, pleść „karabacze” uczył swych kolegów z ławy szkolnej zdolny Jakub Raab, uczeń klasy 8. – Swoją pierwszą „karabacz” uplotłem mając trzy lata. Uważam, że to nie jest trudne. Trzeba mieć po prostu odpowiednie gałązki wierzby – tłumaczy Jakub. Zainteresowanie jego stoiskiem było ogromne, aż strach będzie spacerować w poniedziałek po Wędryni.

W ramach współpracy wędryńskiej podstawówki z Gimnazjum nr 2 im. Jana Kubisza w Cieszynie



Świetlicowy straganik cieszył się dużym zainteresowaniem.

w warsztatach wzięły udział również uczennice z Polski. – Redaktorzy naszego czasopisma „Kalejdoskop” kontaktują się z młodymi dziennikarzami z Polski. Dzięki projektowi dochodzi do bezpośrednich kontaktów, które owocują m.in. wspólnymi artykułami oraz zdjęciami – powiedziała Grażyna Zubek.

Podczas warsztatów wykorzystano różne techniki. Ozdabiano „goiczki”, z którymi dziewczyny będą tradycyjnie chodzić w poniedziałek wielkanocny po Wędryni. Nie zabrakło również straganiku, w który można było zakupić piękne wielkanocne wyroby powstałe w ramach zajęć w świetlicy.

– Warsztaty zorganizowane zostały w naszej szkole już po raz kolejny. W ubiegłym roku szkolnym poświęcone były Świętom Bożego Narodzenia, teraz natomiast Wielkanocy. Koordynatorem tegorocznej edycji warsztatów była Danuta Huczała, która prowadzi również zajęcia plastyczne. Wszyscy nauczyciele zgłosili się do pomocy i stworzyli swoje własne stoisko. Każdy uczestnik mógł znaleźć dla siebie coś ciekawego. Cieszę się, że wszyscy dobrze się bawili – podkreśliła Elżbieta Wania, dyrektor szkoły. (maki)

## Skrzeczoniacy na jarmarku wielkanocnym w Grodkowie

W ramach współpracy pomiędzy Miejsowym Kołem PZKO w Boguminie-Skrzeczoniem a Towarzystwem Miłośników Ziemi Grodkowskiej przebywała w niedzielę 1 kwietnia grupa siedmiu osób w Grodkowie. Podobnie jak w ubiegłych latach celem pobytu był udział naszych wystawców podczas X jubileuszowej edycji Jarmarku Tradycji Wielkanocnej, który zorganizowany przez Ośrodek Kultury i Rekreacji, Urząd Miejski i Gminną Radę Kobiet w Grodkowie przebiegł na rynku miejskim.

Dużym powodzeniem cieszyło się stoisko Ewy Hołesowej z Bogumina, w którym można było nabyć przepiękne pisanki, a także pierniki miodowe. W dalszym stoisku licznie zwiedzający jarmark grodkowianie

mogli zakupić przeróżne baranki gipsowe i ozdoby świąteczne, które przygotowali członkowie skrzeczonińskiego Koła – Maria i Czesław Gałuszkowie wraz z córką Justyną. Można było także nabyć pisanki i obrazki tematycznie związane ze świętami wielkanocnymi autorstwa Anny Śertler z Lutyni Dolnej. Znacznym zainteresowaniem cieszyło się również stoisko Bronisława Sebery ze sprzedażą popularnej w Grodkowie „Andrusowskiej Mioduli”. Do dyspozycji były także książki kulinarne „Opowiadania o naszym gotowaniu” i „Opowiadania o naszym pieczeniu” autorstwa Franciszka Bałona. Łącznie na rynku znalazło się ponad 20 wystawców z Grodkowa i okolicy. W ramach Palmowej Niedzieli odbył się konkurs



Stoisko skrzeczonińskiego Koła PZKO na jarmarku w Grodkowie.

na najpiękniejszą palmę oraz można było oglądać występy zespołów ludowych i orkiestry dętej.

Po zakończeniu Jarmarku Wielkanocnego odbyło się spotkanie towarzyskie z udziałem burmistrza miasta Grodkowa Marka Antoniewicza i przedstawicieli Towarzystwa Miłośników Ziemi Grodkowskiej na czele z przewodniczącą Janiną Podgórną i dyrektorem grodkowskiego Domu Kultury Stanisławem Wieczorkiem. Podczas spotkania ustalono plan współpracy na linii Grodków – Skrzeczów na najbliższą przyszłość – między innymi potwierdzono występ skrzeczonińskiego chóru mieszanego „Hasło” podczas majowych obchodów 25-lecia istnienia grodkowskiego chóru mieszanego „Grodkovia”. (T.G.)

## Symboliczne spotkanie pod Praszywą

W dokładną godzinę śmierci papieża Jana Pawła II zapalono w Wędryni „Płomień Pamięci”. Już po raz siódmy spotkali się wędryniacy (i nie tylko oni) koło krzyża pod Praszywą-Popińcem, by uczcić pamięć wielkiego Polaka.

Symboliczne ognisko zapalił w poniedziałek o godz. 21.37 Jan Heczko, inicjator tego spotkania. Dla zebranych przygotował również karty pamięci. – Od lat jestem związany z turystyką. W latach 90. dowiedziałem się o Rajdzie Pamięci Jana Pawła II w Andrychowie. Po paru latach turyści zbudowali tam kaplicę, powstał też pomnik papieża oraz droga krzyżowa. To miejsce odwiedziłem z żoną wiele razy. Kiedy Jan Paweł II zmarł, chciałem w jakiś sposób uczcić jego pamięć. Pozbieraliśmy zatem z żoną gałęzie i rozdaliśmy w kościele parę zaproszeń. Przyszło wtedy 13 osób i od tego czasu spotykamy się co roku – powiedział Jan Heczko. Wokół ogniska spotkało się kilkadziesiąt osób. Nie brakowało

wspólnej modlitwy, śpiewu pieśni religijnych oraz ludowych. Trzeba podkreślić, iż w spotkaniu wzięli udział sympatycy Jana Pawła II, nie tylko osoby wierzące.

– Chciałbym wam przekazać, iż Rada Gminy docenia inicjatywę, która odbywa się dziś po raz kolejny pod Praszywą. Ktoś dawno temu powiedział, iż wiara nie przestaje działać nawet po zniknięciu. Można to porównać do Jana Pawła II, on bowiem również nie przestaje działać, nawet po swej śmierci. I nie tylko w kręgu ludzi wierzących, ale również wśród ludzi dobrej woli. Dzisiejsze spotkanie ma ogromną symbolikę – podkreślił wicewójt Wędryni, Bogusław Raszka.

I rzeczywiście, ludzie spotkali się na tym przepięknym miejscu, by wspólnie przypomnieć sobie o błogosławionym Janie Pawle II. Niektórzy zebrani przytaczali historie z życia papieża, inni dzielili się swymi przeżyciami z ceremoniału beatyfikacji JP II. Wspólne chwile przy ognisku



Wspólny śpiew pod Praszywą.

przeplatane były również wierszami. Nie brakowało zatem wzruszenia oraz szczerych emocji. Wielce tra-

fone były słowa Bogusława Raszki, który przyrównał wczorajsze spotkanie do jednej ze zwrotek pieśni „Szu-

mi jawor szumi” rozpoczynającej się od słów – „Mało nam, mało nam do szczęścia potrzeba...”. (maki)



# GŁOSIK

## Goiczek zielony, pięknie przystrojony...

„Goiczek zielony, pięknie przystrojony...”. Jeśli słyszeliście już tę piosenkę, na pewno znacie też bardzo popularny kiedyś na całym Śląsku Cieszyńskim zwyczaj „chodzenia z goiczkiem”. Znają go w każdym razie dobrze uczniowie Polskiej Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Jabłonkowie. Od wielu już lat obchodzą przed Wielkanocą całą szkołę, składając życzenia świąteczne. Kiedyś chodzenie z goiczkiem odbywało się tradycyjnie w Poniedziałek Wielkanocny, jednak dzieci z Jabłonkowa chodzą z drzewkiem w Wielką Środę, przed rozpoczęciem przerwy świątecznej.

W tym roku na „obchód” wyruszyli uczniowie klasy drugiej wraz z nauczycielką Renatą Kohut. W przygo-



Zdjęcia: ARC

**Na wielkanocnych warsztatach uczniowie mogli się nauczyć na przykład plecenia korbaczy.**

towaniu przedsięwzięcia pomagała im też nauczycielka Monika Łysek. Dzieci w strojach góralskich niosły goiczek, czyli drzewko przystrojone kolorowymi wstążkami i gałązkami,

a chłopcy mieli przy sobie korbacze. W klasach i na korytarzach słychać było śpiew i życzenia.

*„Za poczęstną dziękujemy, szczęście, zdrowia wam życzymy: abyście nam tu długo żyli, zdrowi i szczęśliwi byli!”*

Tak życzyli wszystkim drugoklasistom, a trzeba dodać, że z piosenką i życzeniami wyszli także poza szkolne mury – zawitali na przykład do przedszkola czy do Urzędu Miasta.

Przedświąteczna atmosfera zapanała jednak w jabłonkowskiej szkole już wcześniej. Jak co roku, zorganizowano tu specjalne warsztaty – wielkanocne inspiracje, tym razem przeznaczone były dla szóstoklasistów. W trakcie zajęć, które prowadziła Halina Veit-Podola, powstawały kolorowe doniczki, malowane jajka, wycinanki a nawet... korbacze, które uczyli się pleść chłopcy. (ep)



Chodzenie z goiczkiem ma w jabłonkowskiej podstawówce długą tradycję.

### ANKIETA

## W Nawsiu czekali na zajączka

Przed Świątami Wielkanocnymi zajrzeliśmy nie tylko do Jabłonkowa, ale też do sąsiedniego Nawsia. Dzieci z tutejszej polskiej szkoły i przedszkola niecierpliwie oczekiwały zajączka. Zarówno w przedszkolu, jak i w szkole widać było już wiosenne i przedświąteczne akcenty. Uczniowie podstawówki w trakcie zajęć wykonywali ozdoby, jajka, króliczki i inne kolorowe cudowności, także przedszkolaki nie próżnowały. Zajączek zawitał do Nawsia w środę, jednak już kilka dni wcześniej przedszkolaki zdradziły nam, że z wypiekami na twarzy czekały na jego przyjście, opowiedziały też, jakie ładne rzeczy wykonywały przed Wielkanocą razem z paniami nauczycielkami.

#### MAREK PYSZKO

W zeszłym tygodniu ozdabialiśmy drzewko. Powiesiliśmy na nim ptaszki z papieru i kolorowe jajeczka, a teraz czekamy, kiedy zajączek nam coś przyniesie. W moim domu też robimy różne



fajne rzeczy przed świątami, babcia upiekła baranka z ciasta.

#### NATALKA PYSZKO

Dzisiaj malowaliśmy kolorowe kurki na papierze. W przedszkolu mamy też dużo innych ładnych rzeczy, które zrobiliśmy specjalnie na święta. Najbardziej cieszę się, kiedy przyjdzie do nas zajączek.



#### DOMINIK SOMMER

Podobają mi się rzeczy, które robimy na święta. Na Wielkanoc wszyscy chcą malować jajka. Ja razem z bratem i siostrą malowałem w domu jajka pisakami.



#### KUBA JAROŚ

Dzisiaj w przedszkolu malowaliśmy małe kurki i ozdabialiśmy zajączki z piernika. Przed przedszkolem mamy nasze kolorowe drzewko z

ozdobami, chodzimy tam codziennie sprawdzać, czy już przyszedł zajączek. Już nie mogę się doczekać.



#### BEATKA BOCEK

Codziennie robimy bardzo ładne ozdoby na Wielkanoc, na przykład baranki i kurki. Lubię święta, bo są na wiosnę, kiedy robi się ciepło i kończy się zima.



#### ADAŚ CIEŚLAR

W przedszkolu robimy nie tylko ozdoby i kolorowe kartki. Podobało mi się, kiedy zasadziliśmy trawkę do miseczek z ziemią i teraz czekamy, kiedy wyrośnie. Każdy ma swoją miseczkę i musi ją podlewać i starać się o nią. (ep)



Zdjęcia: (ep)

## Zuchy topiły Marzannę



Fot. MAREK SANTARIUS

**Olbrachcickie zuchy w drodze nad rzekę.**

Słomianą kukłę, która symbolizuje zimą, utopiły w ubiegłą środę w Stonawce zuchy z nowo powstałej gromady zachowawczej w Olbrachcicach. Czy udało im się definitywnie przepędzić zimą? Trzeba przyznać, że nie do końca, bo tak naprawdę następnego dnia wróciła, i jak wszyscy mogliśmy się w ostatnich dniach przekonać, na nowo próbowała panoszyć się na świecie.

Dla zuchów topienie Marzanny było przede wszystkim zabawą. Dru-

żynowa Monika Santarius zrobiła dla nich kukłę, a dzieci same ją ozdobiły. Dodajmy, że olbrachcickie zuchy dopiero co zaczęły się spotykać na zbiórkach, nie mają jeszcze nawet oficjalnej nazwy. Zapadu do wspólnych zajęć jednak im nie brakuje, o czym świadczy fakt, że na zbiórki przychodzą wszyscy uczniowie nielicznej olbrachcickiej polskiej szkoły. W przygotowaniu zbiorów pomagają drużynie Monice Anna Werner i Karolina Nożička. (dc)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### NOC W SZKOLE

W piątek 16 marca w naszej szkole miało miejsce niecodzienne wydarzenie. Uczniowie 2. stopnia po lekcjach zostali w szkole – i to wcale nie za karę! Nawet ci, którzy odeszli do domu, wrócili znowu na godzinę 15.00. Spotkaliśmy się prawie ze wszystkimi, by spędzić razem miłe popołudnie, wieczór i noc. Przywitała nas Ala, koleżanka z klasy 9. Później zostaliśmy podzieleni na kilku grup i otrzymaliśmy różne zadania. Ja byłem w grupie, która przygotowywała włoską bruschettę. Prezentacja zadań była ciekawa, wesoła i... smaczna. Po pysznej kolacji przygotowanej przez gospodarzy imprezy oglądaliśmy filmy i bawiliśmy się na dyskotekę. Wspaniała zabawa trwała aż do północy. Później porozkładaliśmy swoje śpiwory i położyliśmy się spać. Do domów wróciliśmy w sobotę rano po śniadaniu.

Chciałbym w imieniu wszystkich kolegów z klas 6., 7. i 8. podziękować organizatorom, czyli klasie dziewiątej, za wspaniałe przygotowanie tego miłego spotkania. Za trzy miesiące

będziemy się już żegnać, najstarsi koledzy odczną do szkół średnich. Zawsze będziemy ich mile wspominać, pozostaną fajnymi kumpłami z naszej szkoły. Bardzo gorąco dziękujemy też naszym wychowawcom, którzy poświęcili swój wolny czas, bawili się z nami i czuwali nad bezpiecznym przebiegiem całej imprezy.

Adam Kubiczek,  
klasa 7. PSP im. J. Kubisza Gnojnik



Fot. MAREK TIETZ

### MÓJ PIESEK KUKI

Chciałbym napisać o moim piesku Kukim. Urodził się 8 lipca 2011 roku w Trzynie-Kanadzie. Nie wiem, jakiej jest rasy. Co tydzień idę do mojej ciotki i bawię się z Kukim. Umie już poprosić o różne rzeczy, stanąć na tylnych nogach i łapkami prosić o słodycze, które uwielbia. Trenujemy aport, gramy w ślepe babcie i inne gry. Po trzech godzinach zabawy idziemy wypocząć. Mama Kukiego nazywa się Betynka. Bawi się z ciotką Anką, a Fidorka (córka Betynki) przytuła się do ciotki Reni. Przesyłam zdjęcie Kukiego, które sam zrobiłem.

Marek Tietz, 12 lat, Trzyniec



Jedną z atrakcji był teatr cieni.

Fot. TOMASZ KOWALCZYK





## CZWARTEK 5 kwietnia

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.08 Polityka przy kawie 8.20 Domisie 8.55 Dlaczego? Po co? Jak? 9.15 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie 9.35 Królestwo Zielonej Polany 10.05 Galeria (s.) 10.30 Klan (s.) 10.55 Moda na sukces (s.) 11.25 My, wy, oni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca 12.50 Polowanie z kamerą (dok. bryt.) 13.50 Czterdziestolatek (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 EUROexpress 15.25 Pasja (s.) 16.00 Terra Nova 17.00 Teleexpress 17.25 Galeria (s.) 17.50 Klan (s.) 18.25 Oratorium Kalwaryjskie 19.00 To Timmy! 19.10 Tomek i przyjaciele 19.30 Wiadomości 20.20 Ojciec Mateusz (s.) 21.20 Sprawa dla reportera 22.10 Piąty stadion - rozgrzewka 22.20 Magda, miłość i rak 23.25 Kadet Winslow (film kopr.) 1.15 Hotel Ruanda (film kopr.).

## TVP 2

5.55 Pogoda na piątek (s.) 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Lokatorzy (s.) 11.10 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 11.50 Reporter Polski 12.10 Pozyteczni.pl (s.) 12.40 Sąsiedzi (s.) 13.05 Barwy szczęścia (s.) 13.40 Postaw na milion (teleturniej) 14.35 Program rozrywkowy 15.05 U Pana Boga w ogródku 15.50 Piąty stadion - rozgrzewka 16.00 Panorama - kraj 16.25 Sekrety Karaibów (dok. bryt.) 17.20 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40 Reporter Polski 19.05 Rodzinka.pl (s.) 19.35 16. Wielkanocny Festiwal Ludwiga van Beethovena 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Magia kłamstwa (s.) 21.40 Butelki zwrotne (komedia czeska) 23.35 Czekolada - gorzka prawda (dok. bryt.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.42 Info poranek 9.10 Gość poranka 9.20 Info poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info poranek 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.20 Biznes 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Lekcja j. angielskiego 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kronika miejska 17.45 Narciarski weekend 18.05 Centrum technologiczne 18.15 Kronika miejska 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Lekcja j. angielskiego 20.10 Minęła 20-ta 21.05

## KALKULATOR PALIWOWY

### Ceny paliw na stacjach z dnia 4. 4. 2012

| Bielsko-Biała, CH Auchan |                |
|--------------------------|----------------|
| E95                      | 5,78 zł        |
| ON                       | 5,66 zł        |
| LPG                      | 2,78 zł        |
| Cieszyn, Statoil         |                |
| E95                      | 5,91 zł        |
| ON                       | 5,85 zł        |
| LPG                      | 2,82 zł        |
| Cieszyn, Neste           |                |
| E95                      | 5,85 zł        |
| ON                       | 5,79 zł        |
| Zebrzydowice, Orlen      |                |
| E95                      | 5,85 zł        |
| ON                       | 5,75 zł        |
| LPG                      | 2,77 zł        |
| Czeski Cieszyn, Shell    |                |
| E95                      | 36,90 kc       |
| ON                       | 37,40 kc (sch) |

Telekurier 21.30 Serwis info 22.30 Jan Pospieszalski. Bliziej 23.10 Piąty stadion 23.16 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.00 Fabryka wódki 1.10 Minęła 20-ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Pies Huckleberry 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy 11.30 I kto tu rządzi? 12.00 Doktor Oz radzi 13.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.35 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (C.S.I. NY) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Kości (s.).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Czarodziej z Oz (s. anim.) 9.30 Babcia (film) 10.55 Taniec przez dwa piekła (film) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Bajka 14.50 Artur i Minimki (film anim.) 16.30 AZ kwiz 16.55 Everwood (s.) 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.56 Wiadomości 20.00 Przygody kryminalistyki (s.) 20.50 Program dyskusyjny M. Jilkovej 21.40 Przeżyj! 22.30 Profil zbrodni (s.) 23.20 Szpieg (film) 1.05 Tajniacy (s.).

## TVC 2

6.00 Magazyn chrześcijański 6.25 Masz mnie! 6.40 Planeta YÓ 8.00 Panorama 8.55 Osobistość w Dwójce 9.00 Magazyn folklorystyczny 9.25 Zardzewiałe piękno 9.55 Budda 10.50 Słowiańska epopeja 11.20 Powrót do źródeł 11.40 Ta nasza kapela 12.05 Karnali 12.25 Projekt Azorian 13.20 Królowa XXL (film) 14.45 Film o filmie „Cztery słońca” 15.00 Głupcem we własnej wsi 16.00 Matuzalem 16.15 Medycyna XXI wieku 16.30 Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Kim Possible (s.) 19.25 Biuro (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Projekt Azorian 21.00 Spostrzeżenia z zagranicy 21.05 Paryskie życie (teatr) 23.25 Andrej Tarkowski.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Kudłaty przyjaciel (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Jej szerokość Afrodyta (s.) 13.35 Ostry dyżur (s.) 14.30 Dowody zbrodni (s.) 15.30 Agenci NCIS (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dr House (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Helena (s.) 22.10 Nocne wiadomości 22.45 Rzyżkanci (film) 0.35 Skazany na śmierć (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 6.55 Bliziej (s.) 8.05 M.A.S.H. (s.) 8.50 Nakryto do stołu 9.40 Diagnoza morderstwo (s.) 10.40 Babski oddział (s.) 11.40 Nieustraszone (s.) 12.40 Bliziej (s.) 13.40 Alf (s.) 14.15 Siska (s.) 15.40 Spuścizna miłości (film) 17.40 Fakty Barbory Tacheć 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Czeska 30 21.20 Jesteś tym, co jesz 22.25 Agenci NCIS: Los Angeles (s.) 23.25 Nie ma doskonałych 0.45 Czekając na miłość (film).

## PIĄTEK 6 kwietnia

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.08 Polityka przy kawie 8.20 Z Jedyką po drodze 8.30 Domisie 9.00 Moliki książkowe 9.15 I kudłate, i łacie 9.35 Królestwo Zielonej Polany 10.05 Galeria (s.) 10.30 Klan (s.) 10.55 Moda na sukces (s.) 11.25 Jak to działa? (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedzku 12.50 Dziennik z życia niedźwiedzi (dok. bryt.) 13.50 Czterdziestolatek (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Pasja (s.) 16.00 Terra Nova 17.00 Teleexpress 17.25 Galeria (s.) 17.50 Klan (s.) 18.25 Oratorium Kalwaryjskie 19.00 Smerfy 19.30 Wiadomości 20.25 Wadowice Janowi Pawłowi II z miłością 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej w rzymskim Koloseum 22.50 Hotel Ruanda (film kopr.).

## TVP 2

6.05 Dwie strony medalu (s.) 6.35 Pogoda na piątek (s.) 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Tajemnice Grobu Bożego 11.30 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 12.05 Rok jeża 13.05 Barwy szczęścia (s.) 13.35 Magiczna skała (film USA) 15.15 Aksamitny królik (film USA) 16.45 Słownik Władysława Bartoszewskiego 17.00 Nabożeństwo wielkopiątkowe w Sopocie 18.00 Panorama 18.30 Sport-telegram 18.45 Słownik Władysława Bartoszewskiego 19.05 Śladami Jezusa z Nazaretu 20.10 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Mamuska (film kopr.) 23.25 Przyładek strachu (film USA) 1.45 Maska (dramat USA).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.20 Info poranek 9.10 Gość poranka 10.00 Serwis info 10.21 Info poranek 10.50 Gość poranka 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.30 Serwis info 17.00 Magazyn motoryzacyjny 17.35 Kronika miejska 17.45 Narciarski weekend 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.10 Forum 21.05 Telekurier 22.18 Serwis info 22.30 Info dziennik 23.00 Piąty stadion 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Śladami cudów 0.35 Forum.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Scooby Doo 8.30 Miś Yogi 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy 11.30 I kto tu rządzi? 12.00 Doktor Oz radzi 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat

według Kiepskich (s.) 20.05 Bruce Wszchemogący (komedia USA) 22.15 Nowe imperium (film kopr.) 0.45 Okrucy dnia.

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Czarodziej z Oz (s. anim.) 9.30 Babcia (film) 10.50 O Kopciuchu (bajka) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Bajka 15.00 Artur i zemsta Maltazara (film) 16.30 AZ-kwiz 17.05 Mała farma 17.30 Czarne owce 17.55 Pogoda w Europie 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.56 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata M. Vlka 21.20 Wszystkiepartie 22.05 Skąd ja pana znam 22.50 Taggart: Upadłe anioły (film) 23.35 Miasto kocic (s.) 0.00 Jak mieć ciało doskonałe?

## TVC 2

6.00 Do pracy 6.25 Dziecięce pogotowie 6.40 Planeta YÓ 8.00 Panorama 8.55 Osobistość w Dwójce 9.00 Dołącz do nas 9.10 Nie poddawaj się 9.30 Architektura 10.00 Jak uratować konie lipicańskie 10.55 Na pływalni z V. Reddem 11.20 Kolory życia 12.10 „Jożakubik” z Hrubé Vrbky 12.30 Oceany 13.25 Chcesz mnie? 13.40 Masz mnie! 13.55 Spostrzeżenia z zagranicy 14.00 Przygody nauki i techniki 14.30 Na grzyby 15.00 Karnali 15.35 Szansa na przeżycie 16.00 By długi nie bolały 16.10 Prawie bezchmurnie 16.25 Port 16.55 Podróż w kosmos 17.00 Transmisja mszy 18.00 Ufoludek 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Kim Possible (s.) 19.25 Biuro (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta: Planeta ludzi 21.00 Oliver! (film) 23.20 Nagrody Anděl 2011 1.25 Meduza.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 10.00 Druh mama (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Jej szerokość Afrodyta (s.) 13.35 Ostry dyżur (s.) 14.35 Dowody zbrodni (s.) 15.30 Agenci NCIS (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dr House (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Zamieśmy się żonami (reality show) 21.40 Bez litości (s.) 23.35 Azy (film) 2.05 Jej szerokość Afrodyta (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 6.55 Bliziej (s.) 8.05 M.A.S.H. (s.) 8.50 Nakryto do stołu 9.40 Diagnoza morderstwo (s.) 10.40 Babski oddział (s.) 11.40 Nieustraszone (s.) 12.40 Bliziej (s.) 13.40 Alf (s.) 14.15 Siska (s.) 15.40 Miłość nie rdzewieje (film) 17.40 Fakty Barbory Tacheć 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Julie Lescaut (s.) 22.10 Show Jana Krausa 23.10 Noc w raju 0.15 Obcy kontra Predator II (film).

## TV POLONIA

## PIĄTEK 6 kwietnia

6.05 Dwie strony medalu (s.) 6.40 Warto kochać 7.30 Trwajmy w tradycji ojców 8.00 Bukolandia 8.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Smaki polskie 10.55 Informacje kulturalne 11.10 Polonia 24 (mag.) 11.40 Galeria (s.) 12.05 Dwie strony medalu (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Zaczysze gwiazd 14.20 Efekt Chopina 15.15 Smaki polskie 15.35 Złotopolscy (s.) 16.10 Tajemnice Grobu Bożego 17.00 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.45 EUROexpress 17.55 Na dobre i na złe (s.) 18.45 Jesteś, który jesteś 19.15 Dwie strony medalu (s.) 19.40 Przygody kota Gotfryda 20.00 Wiadomości 20.45 Informacje kulturalne 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej w rzymskim Koloseum 22.45 Polonia 24 (mag.) 23.25 Faustyna 0.45 Galeria (s.).

## SOBOTA 7 kwietnia

6.15 Złotopolscy (s.) 8.35 Polonia 24 (mag.) 9.15 W piątą stronę świata 10.10 Załoga Eko 10.40 Kuchnia polska 11.45 Pamiętaj o mnie 12.05 Tajemnice Grobu Bożego 12.50 Ojciec Mateusz (s.) 13.40 Smaki czasu z Karolem Okrasą 14.10 Na dobre i na złe (s.) 15.10 Stuligrosza szkoła przetrwania 15.55 Kulturalni PL (mag.) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 „Mój Stan” - koncert jubileuszowy Stan Borys & Grupa Imię Jego 44 19.40 Bolek i Lolek 20.00 Wiadomości 20.30 Słowo arcybiskupa Sławoja Leszka Głódzia na Wielkanoc 20.45 Głęboka woda 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 (mag.) 22.25 U Pana Boga za miedzą 0.20 Jesteś, który jesteś (koncert) 0.50 M jak miłość (s.).

## NIEDZIELA 8 kwietnia

6.05 Galeria (s.) 8.15 Polonia 24 (mag.) 8.35 Baśnie i bajki polskie 8.55 Ziarno 9.25 Szkoła na Słonecznej 10.00 Transmisja z Watykanu mszy świętej Zmartwychwstania Pańskiego oraz Urbi et Orbi 12.40 Pamiętaj o mnie 13.05 XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie 14.10 U Pana Boga za miedzą 16.10 Skarby nieodkryte 16.45 Laskowik & Malicki 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Golec uOrkiestra na bis... 19.40 Marceli Szpak dziwi się światu 20.00 Wiadomości 20.40 Blondynka (s.) 21.30 Pamiętaj o mnie 21.50 E=mc2 23.35 „Ile to już lat” - Tercet Egzotyczny 0.15 Opole 2010 na bis.

## PONIEDZIAŁEK 9 kwietnia

6.25 Makłowicz w podróży 7.00 Stuligrosza szkoła przetrwania 7.50 XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie 8.50 Sto minut wakacji 10.25 „Ile to już lat” - Tercet Egzotyczny 11.00 Opole 2010 na bis 11.30 Galeria (s.) 12.00 Anioł Pański 12.30 Barwy szczęścia (s.) 13.05 Blondynka (s.) 14.00 Statyści 16.10 Wielkanocne jajeczko z Koniem Polskim 17.00 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Szansa na sukces 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Proszę słońca 20.00 Wiadomości 20.45 Życie nad rozlewiskiem (s.) 21.35 Opole 2009 na bis 22.00 Polonia 24 (mag.) 22.45 Ranczo Wilkowyje 0.30 Laskowik & Malicki

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz



## KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 4. 4. 2012

|                         | Cieszyn, ul. Zamkowa |          | Bielsko-Biała, CH Auchan |          |
|-------------------------|----------------------|----------|--------------------------|----------|
|                         | kupno                | sprzedaż | kupno                    | sprzedaż |
| CZK                     | 0,167                | 0,168    | 0,164                    | 0,169    |
| EUR                     | 4,123                | 4,154    | 4,100                    | 4,200    |
| USD                     | 3,110                | 3,170    | 3,100                    | 3,200    |
| Czeski Cieszyn, dworzec |                      |          |                          |          |
|                         | kupno                |          | sprzedaż                 |          |
| PZL                     |                      | 5,900    |                          | 6,050    |
| EUR                     |                      | 24,500   |                          | 25,000   |
| USD                     |                      | 18,400   |                          | 19,000   |

(dc)



## WSPOMNIENIA

Dzisiaj mija 20 lat od chwili, kiedy na zawsze opuścił nas nasz Drogi Ojciec

**śp. ALOJZY KOWALSKI**

z Olbrachcic, zaś 9. 3. 2012 minęło 8 lat od śmierci Jego Żony

**śp. WALERII KOWALSKIEJ**

O chwilę cichych wspomnień proszą synowie Stanisław i Tadeusz z rodziną.

GL-204

Dnia 8 kwietnia 2012 minie dziesiąta smutna rocznica śmierci naszej Mamy

**śp. HELENY WACŁAWEK**

a 13 marca wspomnieliśmy czwartą smutną rocznicę śmierci naszego Taty

**śp. JÓZEFA WACŁAWKA**

Kto znał Ich szlachetne serca, niechaj poświęci razem z nami modlitwę i chwilę zadumy.

Najbliżsi.

GL-201

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Okresni prebor: Posledni zápas Pepika Hnátká (5, 6, godz. 17.45); American Pie: Zjazd absolwentów (5, 6, godz. 20.00); Hop (6, godz. 15.30); **KARWINA – Ex:** Perfect sense (6, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Muppety (5, 6, godz. 10.00); Čtyři slunce (5, 6, godz. 17.30); American Pie: Zjazd absolwentów (5, 6, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Północ w Paryżu (6, godz. 17.00); Czarny łabędź (6, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Królowa Śnieżka (5, godz. 14.30, 16.30); Róża (5, godz. 20.30); Hans Kloss – Stawka większa niż życie (5, godz. 18.30).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30. Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**MILIKÓW-CENTRUM – MK PZKO** zaprasza na przedstawienie teatralne pt. „Aparat” w niedzielę 8. 4., w sobotę 14. 4. i w niedzielę 15. 4. zawsze o godz. 16.00 w wykonaniu milikowskiego teatru amatorskiego do Domu PZKO.  
**ŁOMNA DOLNA – Klub Młodych PZKO** zaprasza na tradycyjne wielkanocne przedstawienie pt.

„Babski raj” Władysława Niedoby w niedzielę 8. 4. o godz. 17.00 do hotelu „Pod Akatami”. Przygrywa kapela „Nowina”.

**KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW –** Zaprasza na spotkanie wiosenne KNE do motorestu „Rosea” w Wędrynie w czwartek 12. 4. o godz. 10.00 (odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 9.23, pociąg z Mostów k. Jablonkowa o godz. 8.56. Konsumpcyjne 100 kc. Zgłoszenia jeszcze do 10. 4. do godz. 12.00 u Hildy Śliż (tel. 558 731 038 lub 776 323 405).

**PTTS „BS” –** Zaprasza na tradycyjny wielkanocny wymarsz na Ostry, który odbędzie się w poniedziałek 9. 4. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.19 do Bystrzycy, następnie autobusem do Koszarzysk. Rejestracja w schronisku w godz. 10.00-11.30, inf. tel. 552 321 402, 604 879 793, www.ptts-beskidslaski.cz.

**UWAGA SENIORZY HPC! –** Zebranie kierownictwa HKS „Zaolzie” odbędzie się we wtorek 10. 4. o godz. 10.00 w siedzibie RN HPC w Cz. Cieszynie.

**Bajusz**  
Piekarnia Bajusz serdecznie zaprasza klientów do nowo otwartego sklepu firmowego w Wędrynie na Czarnowskim.  
W odnowionych lokalach polecamy nie tylko tradycyjne wypieki, można również usiąść przy znakomitej kawie, delikatesach i smacznym kurczaku z grilla!  
Czekamy na Państwa!

Dnia 6. 4. 2012 minie 20 lat od śmierci naszej Drogiej

**śp. ELFRYDY KRUCINOWEJ**

z Karwiny-Darkowa. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

RK-062

## NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

Karolowi Skupniowi składają Orły Zaolzia.

RK-068



Wiek życia minął, praca ustała,  
związki najmiłsze śmierć rozerwała.

W głębokim żalu zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarł nagle w wieku niespełna 89 lat nasz Ukochany Mąż Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Wujek i Szwagier

**RUDOLF HAJDUK**

zamieszkały w Nawsiu-Rogowcu pod nr. 316. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w sobotę, dnia 7 kwietnia 2012 o godz. 14.00 w kościele ewangelickim w Nawsiu. Żona Anna, córki i synowie z rodzinami.

GL-206

## OFERTY

**ANTYKI KUPIĘ –** meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-050

## OFERTA PRACY

**SZUKAMY PILNIE** ambitnej i energicznej osoby do obsługi sklepu internetowego ze sprzętem fitness. Fa HEGEN – Česko. Kontakt tel.: 734 249 160, email: informace@hegen.cz. RK-058

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, Rynek Masaryka:** do 27. 4. wystawa grafiki Wojciecha Łuczaka. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**CZEŚKI CIESZYN, KONGRES POLAKÓW:** do 18. 5. wystawa z

okazji 90. rocznicy założenia Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski”. Czynna w dni powszednie 8.00-15.00.

**MIEJSKI DOM KULTURY SALA MÁNEŠA w Karwinie:** do 25. 4. wystawa Jana Kottasa pt. „Hledání okamžiku”. Czynna po, śr, pt: 9.00-15.00, wt, cz: 9.00-19.00.

**DUŻA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 8. 4. wystawa Šárki Hrouzkovej pt. „Obrazy”. Czynna po-pt: w godz. 9.00-15.00.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 22. 4. wystawa pt. „Jiřina Králová”; stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

**SALA WYSTAW w Hawierzowie „Musaion”, Robotnicza 14:** do 31. 5. wystawa pt. „S panenkami za historií aneb svétové dějiny očima panenky Barbie”. Czynna: wt-pt: 9.00-17.00, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

**SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 15. 4. wystawa pt. „Kapliczki, krzyże i męki pańskie”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

**MUZEUM TECHNIKI w**

**Pietwałdzie, K muzeu 89:** do 30. 4. wystawa pt. „Chleb nasz powszedni... od ziarenka do bochenka”; stała ekspozycja „Tradycje górnictwa”; „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

**SALA WYSTAW w Jablonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 4. 5. wystawa „Za pověstmi těšínského kroje”; wystawa stała „Z przeszłości Jablonkova i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

**SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

## CO ZA OLŻĄ

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn:** do 2. 6. wystawa pt. „Wiek totalitaryzmów. Kiedy Bóg umiera...”. Czynna wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

**GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała:** do 29. 4. wystawa pt. „Fotografia dzikiej przyrody 2011”. Czynna po-pt: 8.00-18.00, so, nie: 10.00-18.00.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9.00-17.00.

## Ogłoszenia do „Głosu Ludu”

przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30

e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16

e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477

e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

## UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

## Wyjazd do Muzeum Lotnictwa

Zaolziańskie Towarzystwo Lotnicze im Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury organizuje wyjazd do Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie. Osoby zainteresowane wyjazdem proszone są o kontakt z organizatorami. Wyjazd do Krakowa został zaplanowany na wtorek 8 maja 2012. Odjazd z Cieszyna o godz. 8.00, zbiórka wszystkich uczestników od-

będzie się za przejściem granicznym po polskiej stronie, przy ul. 3 Maja. Podczas zwiedzania Muzeum Lotnictwa Polskiego będzie do dyspozycji przewodnik. Osoby chętne mogły zwiedzać muzeum we własnym zakresie. Przewidywany czas spędzony w muzeum wynosi 3,5 godziny.

Wyżywienie zapewni sobie każdy uczestnik samodzielnie. Prze-

widywany koszt wycieczki wynosi 300 koron na osobę. Opłata pokryje koszt transportu oraz zwiedzania. W razie dużego zainteresowania koszty mogą ulec obniżeniu. Osoby, które chcą wziąć udział w wycieczce, proszone są o kontakt do 15 kwietnia pod nr. tel.: 607 789 637, adres e-mail: [zarzad@zsl.czweb.org](mailto:zarzad@zsl.czweb.org), można skorzystać też z Facebooka. (maki)

## Nabożeństwa ewangelickie on-line

Śląski Kościół Ewangelicki A. W. wprowadził bezpośrednie transmisje internetowe nabożeństw niedzielnych i świątecznych. Transmitowane będą nabożeństwa z kilku zborów Kościoła. Pierwsza transmisja, z Oldrzychowic, odbyła się w Niedzielę Palmową. W Wielkim Tygodniu i okresie wielkanocnym można będzie na żywo śledzić następujące nabożeństwa: dziś, w Wielki Czwartek, o godz. 17.00 z Bystrzycy, w Wielki Piątek o 16.00 z Trzyńca, w Niedzielę Wielkanocną o 10.30 z Bystrzycy i w Poniedział-

łek Wielkanocny o 9.30 z Trzyńca. Nabożeństwa transmitowane są na stronie internetowej ŚKEAW, tam też można znaleźć program transmitacji. Przeznaczone są głównie dla osób, które z różnych przyczyn nie mogą osobiście udać się do kościoła. Koordynator projektu, ks. Roman Raszka, zwraca uwagę, że na razie chodzi o transmisje próbne, dlatego mogą się pojawić pewne niedociągnięcia. Przypomina też, że w Wielki Piątek Czeskie Radio Ostrawa nada o godz. 17.00 transmisję ze zboru w Trzanowicach. (dc)

## Spotkanie wiosenne klubów kobiet

ZG PZKO wraz Sekcją Kobiet zaprasza wszystkie panie na tradycyjne Spotkanie Wiosenne, które odbędzie się w sobotę 21 kwietnia w Domu PZKO Leszna Dolna. Spotkanie roz-

pocznie się o godz. 9.30. W programie wystąpi m.in. prezes Sekcji Kobiet Władysława Byrtus, prezes MK Renata Szkucik oraz Konsul RP w Ostrawie Anna Olszewska. Spotkaniu

towarzyszyć będą również opowiadania Anieli Kupiec oraz występ Szkolnego Zespołu Folklorystycznego PSP Trzyniec – Ondraszki. Nie zabraknie również niespodzianki. (maki)



# W barażach rządzą faworyci

Hokeiści Hawierzowa nie powiększyli swojej zdobyczy punktowej w barażach o I ligę. Podopieczni trenera Jana Danečka zatrzymali się jak na razie na 3 punktach wywalczonych w meczach z Kláštercem n. Ohří i Hodoninem. W kolejnych dwóch spotkaniach barażowych hawierzowianie ulegli zespołom Berouna i Mostu 2:4. – Liczyliśmy na trochę więcej, ale rywale w barażach prezentują dużą klasę – powiedział nam Jan Daneček, trener HC Hawierzów. W najbliższą sobotę ruszają grupowe mecze rewanżowe. Hokeiści Hawierzowa zaprezentują się w wyjazdowym spotkaniu z Kláštercem nad Ohří.

– Chcemy wygrać z Kláštercem i zdramatyzować nieco rywalizację w grupie – zadeklarował Michal Sztetek, najlepszy hawierzowski napastnik w meczach playoffs. – Mam nadzieję, że ja też przełamie kryzys formy i zacznę znów regularnie trafiać do siatek rywali. Cały zespół grał ostatnio w lekkim dołku psychicznym – stwierdził Sztetek. Hawierzowianie z powodu epidemii grypy nie rozpoczęli barażów w idealnej dyspozycji. – Najgorsze już za nami. Teraz koncentrujemy się na najbliższych meczach – stwierdził Daneček. Przed własną publicznością hawierzowianie zagrają w poniedziałek w meczu z Hodoninem. W pierwszym pojedynku, na lodowisku Hodonina, podopieczni Jana Danečka przegrali dopiero w karnych. – To właśnie



Hawierzowianie przegrali z Mostem 2:4.

rywał w naszym zasięgu – ocenił Sztetek. W tabeli Hawierzów plasował się do wczoraj na przedostatnim, czwartym miejscu. Gorzej spisują się w barażach już tylko hokeiści Klášterca. Zgodnie z oczekiwaniami prowadzą faworyzowane ekipy Mostu i Berouna.

## HAWIERZÓW BEROUN 2:4

Tercje: 1:2, 0:0, 1:2. Bramki i asysty:

4. M. Zientek (J. Daneček, Říčka), 57. Klimša (L. Zientek, Pavlas) – 2. Stromko (Hašek), 13. Hašek (Nedvěd, Sobotka), 43. Stromko (Forman, Veselý), 44. Besser (Kupec, Švagrovský). Hawierzów: Vrba – Jonáš, Machálek, Rimmel, Prokop, L. Zientek, Vydra, Krisl, M. Zientek – Maruna, Pechanec, Sztetek, Stránský, Pastrňák, Klimša, Brezani, Kraft, J. Daneček, Pavlas, Říčka, Potočný.

## MOST - HAWIERZÓW 4:2

Tercje: 1:1, 0:0, 3:1. Bramki i asysty: 8. Divíšek (Látal), 42. Tauš (Vrtek, Látal), 44. Parýzek (Přeučil), 60. Divíšek – 20. Lhotský (Pechanec), 57. Stránský (Sztetek). Hawierzów: Daneček – Krisl, Jonáš, L. Zientek, Vydra, M. Zientek, Rimmel – Stránský, Potočný, Sztetek – Klimša, Říčka, Maruna – Brezani, Pechanec, Lhotský – Pavlas, Pastrňák.

JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

**ZWYCIĘSTWO SUNS Z GORTATEM NA PARKIECIE.** Marcin Gortat zdobył 20 punktów i miał 10 zbiórek, a jego zespół Phoenix Suns pokonał na wyjeździe Sacramento Kings 109:100 we wtorkowym meczu koszykarskiej ligi NBA. Gospodarzom nie pomogła bardzo dobra postawa DeMarcusa Cousinsa – 41 pkt, 12 zbiórek. Polak spędził na parkiecie ponad 31 minut, trafił siedem z 11 rzutów z gry oraz wykorzystał sześć z siedmiu wolnych. Zapisał na koncie też dziesięć zbiórek, w tym dziewięć w defensywie oraz po dwa przechwyty, bloki i straty.

**OREY WENTY O AWANS DO IGRZYSK.** Jutro w hiszpańskim Alicante polscy szczypiorniści rozpoczynają walkę o prawo udziału w letnich igrzyskach olimpijskich w Londynie. Biało-czerwoni zagrają z Algierią, Serbią i Hiszpanią. Awansują tylko dwa najlepsze zespoły, a wszystkie sześć meczów turnieju kwalifikacyjnego będzie można obejrzeć na żywo i w jakości obrazu High Definition tylko na platformie n.

**EURO 2012: SKŁAD POLSKIEJ KADRY POZNAMY 2 MAJA.** Franciszek Smuda 2 maja oficjalnie poda szeroką kadrę na Euro 2012. Stanie się tak podczas plenernego koncertu, na którym zostanie również wybrany oficjalny przebój reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy. Ogłoszenie szerokiej kadry będzie jednym z dwóch, głównych punktów wielkiego koncertu. (jb)

## Opic kolejnym wzmocnieniem IRP

Piłkarze Czeskiego Cieszyna robią wszystko, żeby awansować w tym roku do dywizji. Nową akwizycją nadolziańskiego piątolicowca został w tych dniach Martin Opic. 34-letni wychowanek bogumińskiego futbolu strzelał bramki m.in. w barwach Bohemians Praga, drugoligowej Karwiny, a ostatnio trzecioligowego Hluczyna. Teraz pomoże w walce o awans piłkarzom Czeskiego Cieszyna.

– Martin wciąż ma sporo do powiedzenia – powiedział nam szko-

leniowiec IRP Czeski Cieszyn, Dalibor Damek. Opic nie przebił się w zeszłym roku do drugoligowego składu Karwiny i postanowił zagrać o klasę niżej w Hluczynie. Zdecydowały też względy osobiste, Opic bowiem nie zamierzał zrezygnować z atrakcyjnej pracy zawodowego strażaka. – Aklimatyzacja w Czeskim Cieszynie przebiegła gładko, Martin powinien zagrać już w najbliższym spotkaniu z Pustą Polomią – informuje Damek. Opic zresztą trafił w prawie rodzinne strony, na starcie

swojej kariery strzelał gole właśnie w barwach Czeskiego Cieszyna.

Cieszyniacy nie kryją się w tym sezonie sporymi ambicjami. Współpraca z drugoligowym Fotbalem Trzynieć zakłada, iż w Czeskim Cieszynie powstanie swego rodzaju farma trzynieckiego klubu. Opic dołączył do mocnego zespołu, w którym nie będzie jedynym doświadczonym i znanym piłkarzem. Wiosnę w barwach IRP spędza na gościnnych występach m.in. pomocnik Fotbalu Trzynieć Patrik Siegl. (jb)



Martin Opic jeszcze w barwach drugoligowej Karwiny.

## ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE

# Czy Mourinho odwiedził Śmiłowice?

## ŚMIŁOWICE - STONAWA 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 68. Ganczarczyk. Śmiłowice: Kreželok – Pokluda – Bolf, Dytko, M. Kohut – Bolek, Baron (50. Hradil), J. Topiarz, Hromada – Oplužil (90. Máj), Ganczarczyk. Stonawa: Mrozek – Štrba, Sochora, Martinčík, Hančín – Stračánek (61. Jaworski), Maleňák, Kisel, Szczygiel – Pliska, Frait.

W szlagierze weekendowej kolejki I A klasy – grupy B obie drużyny pokazały bardzo dobry futbol. Gospodarze, pomimo atutu własnego boiska, nastawili się na defensywną taktykę, z którą po 90 minutach święcili sukces. Bohaterem spotkania został doświadczony snajper Ganczarczyk, który w 68. minucie najlepiej zorientował się w polu karnym po rzucie różnym Bolka. W zasadzie był to jedyny moment meczu, kiedy to obrońcy Stonawy nie upilnowali Ganczarczyka. – Taki już bywa futbol, nieobliczalny – stwierdził rozczarowany szkoleniowiec Stonawy, Miroslav Štěpánek. Jego zespół miał wprawdzie wię-

cej z gry, pokazał też atrakcyjniejszy futbol, ale na punkty artystyczne potrafi wygrać tylko Barcelona. Największą szansę Stonawy zmarnował w drugiej połowie Pliska, który przestrzelił z 5. metra. Ptaki do dziś omijają szerokim łukiem okolice śmiłowickiego boiska. Podopieczni trenera Pavla Smatany potwierdzili dobrą formę na starcie wiosennego sezonu. – Chcemy się liczyć w walce o awans. Zespół stać na regularne dobre wyniki – powiedział „Głowski Ludu” zadowolony szkoleniowiec Śmiłowice.

## CZELADNA - SUCHA GÓRNA 2:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: 28. Langer, 55. Valigura. Sucha Górna: Drobec – Osika, Kondziolka, Jeziorski, Hradil – Zima (40. Horváth), Zálejský, Przywara, Příborský – Kaleta, Čermák.

Piłkarze Deposu nie złapali właściwego rytmu gry także w drugiej wiosennej kolejce. Jeśli tak dalej pójdzie, to podopieczni trenera Miroslava Čopjaka niebawem znajdą się w

strefie spadkowej. Drużyna Czeladnej słynie z atletycznego futbolu, wzorowanego na angielskich drużynach pokroju Leeds United. Oczywiście do swoich idoli zbliżyć się mogą piłkarze tylko na Playstation, na rzeczywistym boisku Czeladna prezentuje bowiem futbol, z którego bolą oczy. Jednak nawet z taką grą gospodarze bez większych kłopotów uparli się z Deposem. Powód? Błędy w defensywie i słaba postawa sędziów, którzy przy stanie 2:0 nie uznali gościom regularnej bramki, nie przyznali też Deposowi karnego za ewidentne zagranie ręką.

## BANIK OLBRACHCICE PETŘVALD n. MORAWACH 1:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 34. Věčorek – 4. Huvar, 61. Válek. Olbrachcice: Jaček – Korzeniowski, Hovůrka, Věčorek, Vagner – Žyla, Hruška, Dorozlo, Čerešňa – Novák, Kroužek (75. Krenželok).

Banik udowodnił garstce najwierniejszych kibiców, że potrafi przegrać nawet z jednym z

najgorszych zespołów szóstoligowej tabeli. – Rywal nie pokazał wielkiego futbolu, ale my też zagraliśmy kiepsko – skomentował bardzo przeciętne zawody trener Banika Olbrachcice, Jiří Klimša. W meczu zabrakło doświadczonego obrońcy Piotra Szmeka, w związku z czym ucierpiła gra całej linii obrony gospodarzy. – To jednak nie wymówka, aczkolwiek oczywiście brak Piotra dał się we znaki – podkreślił Klimša. Goście szybko objęli prowadzenie, ale jeszcze do przerwy wyrównał strzałem głową Věčorek. W okresie największej przewagi Banika zespół przyjezdnych wyprowadził jedną udaną kontrę, przesyłając o losach meczu. Po bramce Válka gra Banika runęła niczym meksykański domek z recyklowanego papieru.

Lokaty: 1. Frydek-Místek B 33, 2. Stara Biela 30, 3. Śmiłowice 27,... 5. Stonawa 26, 9. Olbrachcice 21, 10. Sucha Górna 16, 13. Bystrzyca 10 pkt. Mecz Bystrzyca – Szonów nie odbył się z powodu złego stanu murawy. (jb)